

东南亚史料丛刊 (4)



叶钟铃

黄乃裳与南洋华人

• 附黄氏南游佚文 •

新加坡亚洲研究学会

东南亚史料丛刊（4）

黄乃裳与南洋华人

叶钟铃

新加坡亚洲研究学会

1995年



黃乃裳像

原刊張永福編著《南洋與創立民國》（上海中華書局：1933年）。

五拜禮號十號十九年十一月八日酉時一西。

大清光緒卅五年

卷之三

己亥十月初八日

黃乃裳与南洋华人

序

我生于砂𦵈越的诗巫，长于拉让江 (Rajang River) 畔，幼受庭训，常常听父老们谈到黃乃裳港主的道德文章，高风亮节，景仰之心，油然而生。我生也晚，无缘亲承警教，诚为憾事。

新加坡叶钟铃先生，文坛知名人士，近来致力于“黃乃裳与南洋华人”问题的研究，殚精竭虑，发掘资料，得黃氏于九十多年前在新加坡《叻报》、《日新报》及《槟城新报》上所发表的文章，编纂成集，又附录黃氏所撰写的南游佚文多篇。这些作品皆富于历史价值。

黃乃裳一生事业，可说是多姿多彩。他的丰功伟绩，载诸史册，而他在砂𦵈越拉让江流域开拓的“新福州”垦殖区，可说是毕生事业的最高峰。

按中国东南沿海移民海外，历史悠久，但外移者均属个人行动，至于有计划、有组织、且大规模集体移植，与一国政府订立合约，根据自由、平等的原则，具有充分法律的保障，有系统地建立一个面积广大的垦殖区，这是空前的，也许可能是绝后的。

黃氏熟谙美国早期的历史，当然知道一六〇七年北美佛琴尼亚殖民地建立者約翰史密斯曾经贊賞该殖民地：“天时、地利已造成了一个最好的地方给人居住” ("Heaven and earth never agreed better to frame a place for man's habitation", John

Smith, Founder of the colony of Virginia. 1607)。黃乃裳获取拉让江三角洲上大片肥沃的土地，其喜悦之情，不減史密斯当年，是可断言。

同样的，黃乃裳于一九〇〇年冬节之后，亲率五百多名第一批福州籍移民乘丰庆轮跨海南征，于一九〇一年元宵节抵达诗巫，其中绝大多数为基督教徒，无异一六二〇年英国的一批清教徒乘“五月花”(Mayflower)横渡大西洋，在北美洲建立了新卜莱蒙斯殖民地(New Plymouth)一般，足以东西辉映。

黃乃裳既是基督教徒，又是儒家经世的学者，所以具有悲天悯人、汎爱亲仁的伟大襟怀，终生力行“利他主义”，服务社会与人群。

他之宣扬宗教、兴学办报，主张变法维新，后来积极参加孙中山先生所领导的革命行列，致力推翻满清，建立民国；又为了造福桑梓贫民，决心在海外为他们寻觅“生路”，那种“天行健，君子自强不息”的精神，实足光耀海外，永垂不朽。

兹值《黃乃裳与南洋华人》一书出版在即，谨缀数言，藉资推介。是为序。

林励宋

一九九五年四月一日

目 录

序 林励宋	
一、前言	1
二、黃乃裳与南洋华人	4
1. 黃乃裳光辉的一生	
2. 黃乃裳与《日新报》	
3. 黃乃裳的维新思想与南洋华人	
4. 新福州港主黃乃裳	
5. 黃乃裳与辛亥革命	
6. 民国成立后黃乃裳与南洋华人的联系	
7. 黃乃裳：“闽侨中一代奇人”	
三、黃乃裳简历	41
四、黃乃裳研究论著一览	49

附录一：黃乃裳南游佚文

1. 广南洋华人宜大私以自保说 52
(1899.11.7-14)
2. 译西报英欵使谈中英交涉事 62
(1899.11.8)
3. 论本报所载华人善兵事 66
(1899.11.10)
4. 商学 69
(1899.12.1-4)
5. 中西讲学异同说 75
(1899.12.2)
6. 行孝乞儿 78
(1900.2.26)
7. 婆罗洲人物记 80
(1900.7.11-26)
8. 许兰芳明经诗集序 101
(1900.8.1)

附录二：黄乃裳有关南洋华人课题的作品

1. 英华格致书院关系国家说 102
(1895.6)
2. 《大美国史略》译文(并序) 105
(1898)
3. 节录《许明经诗集》 117
(1900.8.2)
4. 致许子麟、张永福、陈楚楠函 119
(1906)
5. 对于巡警道宪询及新福州垦事因述其颠末 .. 125
(1911.3)
6. 致陈楚楠、张永福函 129
(1911.11)
7. 拟请设立暨南局以护侨民而联声气提议案 .. 133
(1912.2.26-27)
8. 闽交通司致南洋各团体书 137
(1912.7.3)

一、前言

黄乃裳是拓殖砂劳越诗巫的先驱人物，自1901年起，先后召募三批农民南来垦殖，筚路蓝缕，以启山林。虽然他最后由于种种原因被迫离开“新福州垦殖场”，但时人仍尊奉他为“新福州港主”。黄乃裳也是一名爱国志士，1904年6月他离开诗巫后，即投身于孙中山先生领导的革命运动，在南洋各埠及闽粤二地，宣传革命和组织活动，致力于推翻满清统治。黄乃裳毕生从事革命救国，拓殖安民的活动，从而名垂青史。

变法维新失败后，1899年9月黄乃裳南渡新加坡，即受女婿林文庆之邀，在他所创办的《日新报》主持笔政，直至1900年8月离职为止。据笔者查阅旧报章缩微胶卷所得，结果发现：黄乃裳在《日新报》任职期间，曾以“梅湖半农者”笔名，在该报先后发表八篇文章。这些文章的题材相当广泛，有论述南洋华人自保之道，中国军事教育的改善，中西教育制度的异同；也有他实地调查勘察婆罗洲各地所得的风土志，以及他为早期砂劳越诗人专集所写的序文。这些篇章的发现，相信它们对于研究黄乃裳南来后的活动与思想，是非常珍贵的资料。

本集的内容，可以分为两部份，第一部份为笔者所撰写的论文〈黄乃裳与南洋华人〉，包括〈黄乃裳与日新报〉、〈黄乃裳的维新思想与南洋华人〉、〈新福州港主黄乃裳〉、〈黄乃裳与辛亥革命〉等篇。接着，列出〈黄乃裳简历〉及〈黄乃裳研究论著一览〉，以供读

者参考。第二部份为黃乃裳的文辑，所辑录的文章，分为两组：〈附录〉（一）为黃氏南游期间所发表作品，共有八篇，为笔者所发现的黃氏佚文；至于〈附录〉（二）八篇作品，包括他早年在福州《福建省会报》所发表〈英华格致书院关系国家说〉以及他为《大美国史略》（蔚利高著）所写的序文，及该书的部分译文。由此可以看出黃乃裳早期的维新思想。至于书函部份，〈致许子麟、张永福、陈楚楠函〉为黃在南洋所写的书信，信中报告他在各地从事革命的见闻；其余书函，则是民国成立后，黃在福建军政府交通司任内写给南洋革命志士的书信，有的报告他参与福建光复的活动，有的召募华侨子弟参加福州海军训练课程；另一篇是他向福建巡警道宪条陈新福州垦殖事宜。这三篇文字虽然都是写于他离开南洋之后，但却显示他仍积极负起联络南洋华侨的任务。这跟他先前南渡期间的活动，是始终一致的。

本书所辑黃乃裳文章，各以发表时间先后为序，连载数次刊毕者，按最先刊登日期编排。各篇文章一律注明来源，发表日期，作者署名。各篇文章均按新式标点分段；凡缺字或原件难以辨认者，用□标出。由于笔者局于所见，限于水平，遗漏错讹，实所难免，恳请读者批评指正，以匡不逮。

本书在编纂过程中，承蒙亚洲研究学会会长林孝胜先生、秘书林源福先生，策划出版事宜，并列为《东南亚史料丛刊》第四种；王慷慨博士、杨松年博士、姚梦桐先生审阅本书部份篇章文字，并提供不少宝贵意见；许贤英女士设计封面，徐伟辛勤打字；对于他们的关怀

与协助，本人谨致至深的谢意。

本书的出版，承蒙福华银行（沙巴）主席林励宋先生赞助出版经费，谨此致谢。

叶钟铃谨识
1995年1月

二、黃乃裳与南洋华人

黃乃裳光辉的一生

黃乃裳(1849-1924)字綴丞，又作黻臣，別號慕華，福建省閩清縣六都湖峰村人。他生逢國家多難之秋，即鴉片戰爭後不久，西方列強迫簽不平等條約，又遇大水災、飢荒，民不聊生。父親黃慶波是木工，也兼務農。由於家境貧寒，黃乃裳童年時代協助農務，或到龍溪縣去打短工，“播田換食”。六歲，在家中受教於三叔，再進私塾半耕半讀，學習十分勤奮。當時，西方的宣教士相繼前來中國展開傳教工作，美國美以美會(American Methodists)選擇福州作為他們的活動據點。黃乃裳時常聽西方宣教士講道。清同治五年(1866)，黃乃裳十八歲時，由牧師薛承恩(Nathan Sites)介紹，與族叔一同接受洗禮，皈依基督教，成為閩清縣首批基督教徒。第二年，開始實習傳道。1868年後進福州美以美會年議會，被派在福音堂傳教。1875年與保靈(S.L.Baldwin)夫人合著《革除纏足論》五篇，除登報外，並印單張三萬余，廣為散發。由於他通曉英語，以後曾和薛承恩合譯《天文圖說》，並和另一牧師蔚利高(C.Myron Wilcox)合譯《美國史略》。黃乃裳通過在教會的活動，跟西方傳教士的接觸，及對美國殖民史的熟悉，奠定了他的維新思想，以及在海外創業的獻身精神。

黃乃裳在傳道的過程中，深感教會中因缺乏文人學士而受人蔑視，便於廿九歲那年励志攻讀八股文，經過鄉試和省試，在四十歲考中了舉人。黃乃裳是一位富有

新时代眼光的热心教育的知识份子。光緒二年(1876)与友人合作在福州创办福音、培元、英华三书院，为福州开拓了现代教育事业的道路。

黃乃裳处在清末年间，面对着国恨家仇（他的三弟乃模在北洋军舰“致远号”上，因抵抗日本侵略，而与邓世昌一起殉国），光緒二十二年(1896)他在福州创办福建第一份铅印报纸《福报》，成为福建政治维新运动的重要喉舌。《福报》的言论鼓吹改革弊政，宪法维新，代表了他早期的维新变革思想。

光緒二十一年(1895)，黃乃裳赴京参加会试。四月，中日签订《马关条约》，举国震惊。这时，康有为联合在京参加会试的各省举人一千三百多人，联名上书光緒皇帝，痛陈民族危亡的严重局势，提出拒和、迁都、变法的主张。这就是中国近代史上著名的“公车上书。”黃乃裳与应试的福建举人，也参加了这一行动。

光緒二十三年(1897)，黃乃裳与长子景岱同膺王锡蕃（曾任福建学政）经济特科之荐，同赴京师。黃乃裳因此钦授五品衔，为拣选知县。第二年六月，光緒皇帝下“定国是诏”，推行新政。维新谕旨一天一道，举国上下，精神为之一振。黃乃裳留驻北京八个月，与康有为及六君子交往，讨论变法新政，他曾八次上书，请废科举及改革文字。八月初，变法失败，慈禧太后重新垂帘听政，六君子被杀。黃乃裳因参与新政受株连立案究办，幸得友人关照，仓猝出京，取道上海，返回福建。

维新变法失败后，黃乃裳嗒然若失，为避清廷暴

政，并寻找可供开垦的新土地，安置无业同乡，实践基督教的“利他主义”理想，光绪二十五年(1899)秋，他携带家眷南渡新加坡，经女婿林文庆推荐，担任《日新报》主笔。在这期间，他遍行东南亚英、荷各属殖民地，选择适合于移民垦殖的地点，然所到之处，均不適意。1900年4月，始在婆罗洲砂劳越拉让江(Rejang River)流域的诗巫(Sibu)附近，发现两岸地势平坦，土质肥沃，并有拉让江的灌溉与舟楫之便，认为非常适宜于大规模垦殖。这时，他由林文庆处得悉砂劳越拉者二世查理士布律(Charles Brooke)克急于招募华工开垦，便由林文庆与富商丘菽园担保，通过古晋侨长王长水介绍，同拉者签订农垦合约，成立“新福州农垦场公司”（故诗巫又有“新福州”之称），声明负责带领一千名华族壮丁、妇女、及三百名儿童，到砂劳越的拉让江开垦，种植稻米、蔬菜和水果等。1900年6月底，黄乃裳回福建招募垦农，同时筹集资金，购置农具、种子、聘请医生及各类工匠，第一批共72人，由力艾生率领，于同年底先期到达新珠山，开始从事大规模垦殖。第二批535人则由黄乃裳亲自率领，于1901年3月16日抵达诗巫。第三批500余人于1902年6月7日抵诗巫。前后三批，共计一千零七十余人。经过三年的惨淡经营，港主黄乃裳以“垦务既成，志愿既遂，而体荏弱”，环顾农众能自为谋，并已倡建礼拜堂五所，学校两所，以教养基础已具，遂以垦务交托美籍富雅各教士(Rev.James M.Hoover)及族弟诸人，于1904年6月末离开诗巫。

早在1900年6月，黄乃裳与砂劳越拉者签订新福州农垦合约后不久，由砂劳越来到新加坡，筹备办理回国

招募垦农事宜，适孙中山为营救被捕日本友人宫崎寅藏，也到新加坡来，经林文庆介绍，黄乃裳专诚拜访孙中山数回。黄对孙中山充满期望，甚至视他为中国的华盛顿。孙中山亦知黄译述《美国史略》，两人志同道合，遂相与订交。

1904年起，黄乃裳投身于孙中山领导的排满革命运动，当年7月，黄由新福州抵达新加坡，受到革命志士的欢迎。当时《图南日报》翻印邹容《革命军》改名的《图存篇》，黄自告奋勇，亲自携带五千册回国宣传，并于同年10月回到潮州，假托办学，遍游潮州及福建漳州所属十余县，联络革命志士。潮州黄冈起义，黄乃裳就是发动者与组织者之一。

黄乃裳接着加入孙中山创立的同盟会，领导福建的革命活动。1905年，黄在厦门创办《福建日日新闻》，因为文反对美国排华事件，该报被令停刊一周，后改名为《福建日报》出版。1906年4月，该报又因揭发水陆提督署赃案，被令停刊。黄被迫远走漳泉、兴化及台湾。

黄乃裳除参加革命工作外，亦毅然负起联络南洋华侨的任务。1906年7月，陈宝琛（字伯潜）为筹办漳厦铁路，拟南渡招股，黄先行为他部署工作。他抵达新加坡，即遇《民报》创办人张继，乃假座当地某团体礼堂演说政治与种族问题，又往槟城演说十余日。清廷驻新加坡总领事以黄在海外演说倡言革命，报于闽浙总督松寿，幸得陈宝琛为之解脱罪名。

1911年辛亥革命爆发以后，黃乃裳立即在福州响应起义。他当时任福建英华、福音、培元三间书院教务长，并着手亲编三院学生炸弹队，为光复福建作准备。同年11月19日，福建光复。当天清晨黃亲举十八星旗，率领城南民众进城，将十八星旗升在福州武备大学堂旗杆上。事后，他写信告诉新加坡的陈楚楠、张永福，引为“裳生平最得意之事则此，十九日以后迄今，为踌躇满志之时，虽死无憾矣！”

民国成立后，为黃乃裳带来无限的鼓舞激励。他出任福建军政府交通司长兼筹饷局总办等职。福建光复伊始，财政困难，黃便以个人名义，通电南洋各埠华侨请求捐助，结果获得汇款七十余万元，使福建暂时摆脱财政窘境。

1914年正月，因族人黃光凤被县知事诬以私种鸦片，并勒索一千六百元，黃乃裳号召全县绅士为之申说诉冤，以致忤违知事。结果自己反遭牵累，被诬以阻挠烟禁，报于省署，科以无期徒刑。这起冤狱引起海内外志士的奔走营救，厦门且派三代表驻省专理其事，梁启超专任文字之劳，黃终于摆脱诬赖罪名。6月初，黃出狱获释时，各方绅商进城欢迎者达数百人。黃乃裳冤狱获雪白后，仍在乡间致力于乡民的福利工作，修建农田的灌溉水道，调解川航纠纷，提倡植林。

1916年黃乃裳反对袁世凯帝制，为国事奔走，与刘通等欲图遥应。袁死后，1920年10月，黃受孙中山之邀，到广州任元帅府高等顾问，辅佐孙中山，为辛亥革命未竟事业鞠躬尽瘁。1922年，黃接受福建省长萨镇冰